

**RAPPORT FINANCIER 2010**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE****Section I - Renseignements financiers**

Table des matières	S5-L
Renseignements financiers audités	S14-L - S23-L
Renseignements non audités	S26-L - S28-L

**Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30-L
Taux global de taxation réel audité	S31-L - S34-L
Autres renseignements non audités	S37-L - S54-L

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations  
(L.R.Q., c. E-20.001)

## **Section I - Renseignements financiers**

# COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

## TABLE DES MATIÈRES

	L=Locale	
	<u>PAGE</u>	
<b>Renseignements financiers audités</b>		
Renseignements complémentaires		
Résultats détaillés	S14-L	75
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	S15-L	76
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	S16-L	77
Charges par objets	S17-L	78
Autres renseignements complémentaires		
Excédent (déficit) accumulé	S23-L	79
<b>Renseignements non audités</b>		
Analyse des revenus	S27-L	81
Analyse des charges	S28-L	82

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010		2009
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	4 874 755	5 045 304	4 800 113
Paiements tenant lieu de taxes	2	29 664	30 141	29 804
Quotes-parts	3			
Transferts	4	178 566	253 995	138 917
Services rendus	5	168 800	177 949	219 457
Imposition de droits	6	216 500	419 578	359 316
Amendes et pénalités	7	50 500	65 103	77 927
Intérêts	8	66 750	104 837	83 344
Autres revenus	9	10 000	36 500	65 843
	10	5 595 535	6 133 407	5 774 721
<b>Investissement</b>				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13		1 904 006	86 000
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14			
Autres	15			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17		1 904 006	86 000
	18	5 595 535	8 037 413	5 860 721
<b>Charges</b>				
Administration générale	19	1 032 037	1 085 042	1 005 728
Sécurité publique	20	704 007	687 001	654 897
Transport	21	1 349 448	1 330 594	1 326 823
Hygiène du milieu	22	781 916	734 742	787 763
Santé et bien-être	23	4 769	4 769	4 781
Aménagement, urbanisme et développement	24	248 244	263 819	259 378
Loisirs et culture	25	526 204	549 231	471 521
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	317 987	299 208	307 252
	28	4 964 612	4 954 406	4 818 143
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	29	630 923	3 083 007	1 042 578

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010		2009
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	630 923	3 083 007	1 042 578
Moins: revenus d'investissement	2 (	) (	1 904 006 ) (	86 000 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	630 923	1 179 001	956 578
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4			
Produit de cession	5	1 000		41 010
(Gain) perte sur cession	6			(41 010)
Réduction de valeur	7			
	8	1 000		
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9		17 559	38 585
Réduction de valeur	10			
	11		17 559	38 585
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		3 387	6 878
Remboursement de la dette à long terme	17 (	556 650 ) (	574 936 ) (	513 483 )
	18	(556 650)	(571 549)	(506 605)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	1 309 ) (	109 181 ) (	54 249 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			15 000
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(73 964)	(120 083)	(50 070)
Montant à pourvoir dans le futur	22			
Financement des investissements en cours	23			
	24	(75 273)	(229 264)	(89 319)
	25	(630 923)	(783 254)	(557 339)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		395 747	399 239

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010		2009
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		1 904 006	86 000
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	1 309 )	( 32 747 )	( 25 942 )
Sécurité publique	3 (	)	( )	)
Transport	4 (	)	957 772 )	979 399 )
Hygiène du milieu	5 (	)	1 263 116 )	233 893 )
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	1 704 )	10 366 )
Loisirs et culture	8 (	)	87 402 )	46 271 )
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
	10 (	1 309 )	( 2 342 741 )	( 1 295 871 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	( )	)
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12 (	)	( )	)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		239 114	530 121
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	1 309	109 181	54 249
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		108 988	118 988
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16		84 988	209 590
	17	1 309	303 157	382 827
	18		(1 800 470)	(382 923)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	19		103 536	(296 923)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010		2009
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	1 254 639	1 279 092	1 175 948
<b>Charges sociales</b>	2	304 808	301 226	282 667
<b>Biens et services</b>	3	1 955 317	1 900 253	2 035 856
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	271 947	262 569	267 087
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	41 040	35 538	37 693
D'autres tiers	7			2 107
Autres frais de financement	8	5 000	1 101	365
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	174 139	174 139	117 746
Autres	10	893 022	893 022	826 628
Autres organismes	11	58 050	60 718	60 769
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12			
<b>Autres</b>				
- Mauvaises créances	13	5 000	27 822	11 277
- Réclamations dommages et int.	14	1 650	18 926	
-	15			
	16	4 964 612	4 954 406	4 818 143



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	35 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 (	) (
Régimes non capitalisés	37 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 (	) (
Autres	39 (	) (
Régimes non capitalisés	40 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 (	) (
Autres		
-	42 (	) (
-	43 (	) (
	44 (	) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	45	6 586
Investissements à financer	46 (	10 948 ) (
	47	(4 362)
		39 014
		146 242 )
		(107 228)

---

## RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 496 348	2 592 103	2 426 138
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	664 225	689 687	634 329
Activités de fonctionnement	3	415 686	431 659	419 008
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	54 000	56 184	55 139
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	3 630 259	3 769 633	3 534 614
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	220 640	240 878	216 837
Égout	11	45 300	45 300	51 780
Traitement des eaux usées	12	80 700	87 026	76 095
Matières résiduelles	13	401 856	411 659	429 771
Autres				
-Environnement	14	96 000	97 175	97 326
-Voirie locale	15	164 000	163 221	163 499
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	236 000	230 412	230 191
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	1 244 496	1 275 671	1 265 499
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	1 244 496	1 275 671	1 265 499
	26	4 874 755	5 045 304	4 800 113

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	260	277	271
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	875	904	853
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	5 699	5 699	5 699
	31	6 834	6 880	6 823
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			(27)
Cégeps et universités	33	1 680	1 712	1 694
Écoles primaires et secondaires	34	16 900	17 350	17 158
	35	18 580	19 062	18 825
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	25 414	25 942	25 648
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	1 350	1 294	1 325
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	900	925	851
Taxes d'affaires	44			
	45	2 250	2 219	2 176
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	2 000	1 980	1 980
	51	2 000	1 980	1 980
	52	29 664	30 141	29 804

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>TRANSFERTS</b>		<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56		19 517	
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	65 481	71 481	65 481
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	22 743	18 625	18 164
Réseau de distribution de l'eau potable	69	19 342	17 073	16 554
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	15 000	10 596	18 428
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73		57 645	
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	122 566	194 937	118 627

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	92	3 638	
<b>Sécurité publique</b>			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
<b>Transport</b>			
<b>Réseau routier</b>			
Voirie municipale	97	665 527	86 000
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
<b>Transport collectif</b>			
<b>Transport en commun</b>			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
<b>Hygiène du milieu</b>			
<b>Eau et égout</b>			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108	1 230 951	
Traitement des eaux usées	109	252	
Réseaux d'égout	110		
<b>Matières résiduelles</b>			
Déchets domestiques et assimilés	111		
<b>Matières recyclables</b>			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	126	3 638	
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
<b>Réseau d'électricité</b>	129		
	130	1 904 006	86 000

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	56 000	59 058	20 290
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	56 000	59 058	20 290
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>140</b>	<b>178 566</b>	<b>2 158 001</b>	<b>224 917</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

SERVICES RENDUS	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146		
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2010</b>	<b>Réalisations 2010</b>	<b>Réalisations 2009</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	32 900	54 496	51 355
Sécurité publique	184	31 000		55 310
Transport				
Réseau routier	185	10 500	9 977	10 953
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	29 000	27 848	35 722
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	7 400	20 590	7 900
Loisirs et culture	194	58 000	65 038	58 217
Réseau d'électricité	195			
	196	168 800	177 949	219 457
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	168 800	177 949	219 457
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	56 500	117 819	84 852
Droits de mutation immobilière	199	160 000	301 759	274 464
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201			
	202	216 500	419 578	359 316
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	50 500	65 103	77 927
<b>INTÉRÊTS</b>	204	66 750	104 837	83 344
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			41 010
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206	10 000	36 500	24 833
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211			
	212	10 000	36 500	65 843

**ANALYSE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	309 884	314 204	294 165
Application de la loi	2	18 800	21 966	20 925
Gestion financière et administrative	3	330 727	365 743	362 048
Greffe	4	116 868	100 485	125 960
Évaluation	5	74 526	74 526	33 271
Gestion du personnel	6			
Autres	7	181 232	208 118	169 359
	8	1 032 037	1 085 042	1 005 728
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	454 084	438 318	420 606
Sécurité incendie	10	194 234	194 234	195 250
Sécurité civile	11	22 798	22 798	10 340
Autres	12	32 891	31 651	28 701
	13	704 007	687 001	654 897
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	703 564	662 682	682 838
Enlèvement de la neige	15	578 213	595 739	575 568
Éclairage des rues	16	43 575	45 404	39 215
Circulation et stationnement	17	15 360	18 327	21 471
Transport collectif				
Transport en commun	18	8 736	8 442	7 731
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21			
	22	1 349 448	1 330 594	1 326 823

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	70 126	57 272	59 075
Réseau de distribution de l'eau potable	24	91 539	87 315	102 848
Traitement des eaux usées	25	76 555	63 885	66 064
Réseaux d'égout	26	45 328	38 448	29 079
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	186 010	189 967	192 275
Élimination	28	94 480	93 064	95 231
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	82 233	85 301	134 434
Tri et conditionnement	30	35 583	31 148	14 372
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs	33	25 000	26 265	27 797
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38	75 062	62 077	66 588
Autres	39			
	40	781 916	734 742	787 763
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	41	4 769	4 769	4 781
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44	4 769	4 769	4 781
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	205 519	203 535	187 274
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	23 021	23 021	23 894
Tourisme	49	19 704	19 704	9 625
Autres	50			
Autres	51		17 559	38 585
	52	248 244	263 819	259 378

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	201 293	207 062	191 484
Patinoires intérieures et extérieures	54	63 644	69 008	56 376
Piscines, plages et ports de plaisance	55	20 477	16 866	17 672
Parcs et terrains de jeux	56	37 381	43 775	48 091
Parcs régionaux	57	13 022	13 022	
Expositions et foires	58	62 489	65 595	50 919
Autres	59	51 166	57 171	46 147
	60	449 472	472 499	410 689
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62	72 635	72 635	56 820
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	4 097	4 097	4 012
	66	76 732	76 732	60 832
	67	526 204	549 231	471 521
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	68			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dettes à long terme				
Intérêts	69	288 158	274 644	283 906
Autres frais	70	24 829	23 463	22 981
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71			
Autres	72	5 000	1 101	365
	73	317 987	299 208	307 252

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

### TABLE DES MATIÈRES

	L=Locale	
	<u>PAGE</u>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>		
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	S31-L	85
Conciliation des revenus de taxes	S32-L	86
Revenus admissibles	S33-L	87
Calcul du taux global de taxation réel	S34-L	88
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	S34-L	88
<b>Autres renseignements non audités</b>		
Acquisition d'immobilisations par catégories	S36-L	90
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	S36-L	90
Analyse de la charge de quotes-parts	S39-L	91
Acquisition d'immobilisations par objets	S45-L	92
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	S46-L	93
Fonds de roulement - Capital autorisé	S47-L	94
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	S48-L	95
Taux des taxes	S50-L	96
Questionnaire	S52-L	98

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (ci-après «la ville»). Ce taux a été établi par la direction de la ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

*Benoit Reid* <sup>\*</sup>  
*Associés inc.*

Comptables agréés  
Saint-Jérôme, le 8 avril 2011

-----  
\* CA auditeur permis no 18942  
Benoit Reid, CA auditeur

DATE 2011-04-08

Dernière modification avant dépôt : 2011-04-09 07:38:42

Dernière modification : 2011-04-09 07:38:42

Réservé au ministère

15 898 936	1 981 457	1,6061
------------	-----------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>5 045 304</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>5 045 304</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	5 045 304
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>	4	<u>5 045 304</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>
	10	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<u>5 045 304</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2010 <sup>2</sup>	1	312 713 700
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2010 <sup>2</sup>	2	315 547 700
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	314 130 700

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	5 045 304
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	314 130 700
<b>Taux global de taxation réel de 2010</b>	6	[ 1 ] , [ 6   0   6   1 ] / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2010 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2010 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
<b>Infrastructures</b>				
Conduites d'eau potable	1		1 205 548	46 456
Usines de traitement de l'eau potable	2		38 426	116 012
Usines et bassins d'épuration	3			59 866
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		813 561	267 328
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10		53 480	14 417
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
<b>Bâtiments</b>				
Édifices administratifs	13		104 062	279 272
Édifices communautaires et récréatifs	14		16 888	21 027
Améliorations locatives	15			
<b>Véhicules</b>				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		31 215	352 803
Ameublement et équipement de bureau	18	1 309	38 986	45 366
Machinerie, outillage et équipement divers	19		32 296	92 562
Terrains	20		8 279	762
Autres	21			
	22	1 309	2 342 741	1 295 871

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>Infrastructures existantes</b>				
Conduites d'eau potable	23		1 192 951	
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			59 866
Conduites d'égout	26			
<b>Infrastructures pour nouveau développement</b>				
Conduites d'eau potable	27		12 597	46 456
Usines de traitement de l'eau potable	28		38 426	116 012
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		1 243 974	222 334

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	74 526	74 526	33 256
Autres	3	31 619	31 619	29 724
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	620	620	602
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10	1 686	1 686	1 637
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	11 300	11 300	2 039
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18		14 248	11 050
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	23 021	23 021	23 894
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	27 270	13 022	11 532
Activités culturelles	23	4 097	4 097	4 012
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	174 139	174 139	117 746

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Rémunération	1		7 080
Charges sociales	2		1 462
Biens et services	3	2 340 954	1 287 329
Frais de financement	4	1 787	
Autres	5		
	6	2 342 741	1 295 871

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	482 073	339 673
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	482 073	339 673
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	395 747	399 239
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(15 000)
Activités d'investissement	6	(108 988)	(118 988)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(83 654)	(125 000)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		2 149
	10	203 105	142 400
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	685 178	482 073
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	370 966	368 448
Redressement aux exercices antérieurs	13		
Solde redressé au début de l'exercice	14	370 966	368 448
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	120 083	50 070
Activités d'investissement	16	(84 988)	(209 590)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	83 654	125 000
Financement des investissements en cours	18	670	37 038
	19	119 419	2 518
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	490 385	370 966

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	21 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ( )	( )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	25 ( )	( )
Autres	26 ( )	( )
Régimes non capitalisés	27 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	28 ( )	( )
	29 ( )	( )
	30 ( )	( )
Diminution de l'exercice	31	
	32	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	33 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	34 (107 228)	228 882
Redressement aux exercices antérieurs	35	
Solde redressé au début de l'exercice	36 (107 228)	228 882
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	37 103 536	(296 923)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39 (2 149)	
	40 (670)	(37 038)
	41 102 866	(336 110)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	42 (4 362)	(107 228)



**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements de fonctionnement	Règlements d'emprunt fermés Activités d'in- vestissement	Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
	1	2	3	4	5	6	7
Montant non réservé	50 569				669		51 238
Montant réservé pour le service de la dette	9		10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	50 569			669			51 238

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

**Taxes sur la valeur foncière**

Du 100 \$ d'évaluation

**Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[ 0 ] , [ 8   1   5   8 ] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[ 0 ] , [ 2   1   7   1 ] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[ 0 ] , [ 1   3   5   8 ] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

<b>Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels</b> (Montant fixe)	<b>Par unité de logement</b>
Eau	1    [ 2   5   0 ] , [ 0   0 ] \$
Égout	2    [ 2   1   4 ] , [ 0   0 ] \$
Eau et égout	3    [           ] , [       ] \$
Traitement des eaux usées	4    [           ] , [       ] \$
Matières résiduelles	5    [ 1   2   8 ] , [ 0   0 ] \$
	<b>% de la valeur locative</b>
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6    [       ] , [               ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Égout Village	1,8225	7	Pieds de frontage
Égout Village	,0136	7	Superficie (pied carré)
Égout chemin Sainte-Marguerite	2,3256	7	Pieds de frontage
Égout chemin Sainte-Marguerite	,0034	7	Superficie (pied carré)
Aqueduc-Égout du Galais et des Trembles	2,4906	7	Pieds de frontage
Aqueduc-Égout du Galais et des Trembles	,0179	7	Superficie (pied carré)
Égout Provost et Masson	1,3586	7	Pieds de frontage
Égout Provost et Masson	,0094	7	Superficie (pied carré)
Aqueduc et Égout Lac-Piché	3,4737	7	Pieds de frontage
Aqueduc et Égout Lac-Piché	,0034	7	Superficie (pied carré)
Pavage montée Gagnon	,1104	1	
Pavage montée Gagnon	,0003	7	Superficie (pied carré)
Verbalisation Lac-des-Sommets	382,1600	4	Unité/superficie
Pavage montée Marier	,0017	7	Superficie (pied carré)
Pavage montée Marier	,1260	1	
Municipalisation Golfeurs	,0036	7	Superficie (pied carré)
Remp. aqueduc Joli-Bois et Joli-Bosquet	,0168	7	Superficie (pied carré)
Municipalisation - aqueduc Joli-Bûcheron	,0135	7	Superficie (pied carré)
Nouvel aqueduc secteur chemin Masson	,0024	7	Superficie (pied carré)
Nouvel aqueduc secteur chemin Masson	,3829	1	
Pavage montée Gagnon	32,8136	7	Unité/superficie
Vidange boues étangs aérés	16,0400	4	Plus bas résidentielle
Vidange boues étangs aérés	187,3500	4	Plus haut commerciale
Eau commerce	360,0000	4	
Égout commerce	267,0000	4	
Taxe environnement	25,0000	4	Par unité d'évaluation
Taxe entretien voirie locale	3,4000	4	Unité/superficie
Assainissement (SQAE)	,0564	1	

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation		5 - du 1 000 litres	
2 - du mètre carré		6 - % de la valeur locative	
3 - du mètre linéaire		7 - autres (préciser)	
4 - tarif fixe (compensation)			

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	OUI	NON
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants suivants :		
a) le montant total versé en 2010	3 _____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2010 des engagements en vertu du règlement concerné	4 _____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	7 _____	\$
b) autres formes d'aide	8 _____	\$
3. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2010 pour des exploitations agricoles enregistrées?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	11 _____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	14 _____	\$